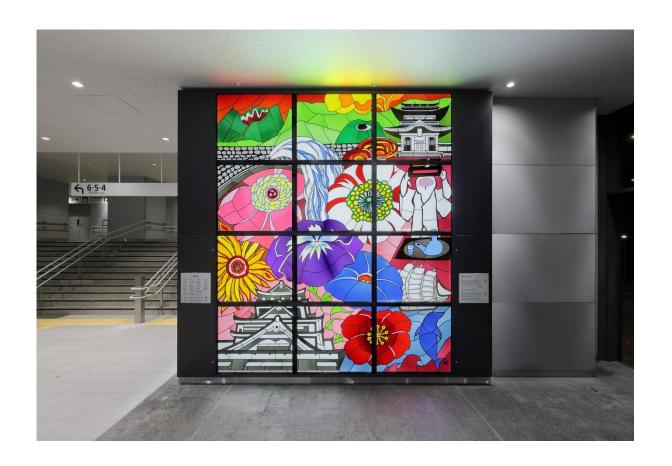
2025 年 10 月 22 日 公益財団法人日本交通文化協会 九州旅客鉄道株式会社

# JR 九州・熊本駅に復興を応援するパブリックアートを設置 大型ステンドグラス作品を公開 「肥後のいろどり」

# 熊本の染色工芸家 高津明美氏が原画・監修



公益財団法人日本交通文化協会(所在地:東京都千代田区、理事長:滝 久雄/以下「日本交通文化協会」)と九州旅客鉄道株式会社(本社:福岡県福岡市、代表取締役社長執行役員:古宮 洋二)は、JR 九州・熊本駅の在来線改札内 1 階に、大型ステンドグラスによるパブリックアートを常設し、2025 年 10 月 22 日(水)より公開します。

作品名は「肥後のいろどり」です。原画は、熊本の染色工芸家・高津明美氏が手掛けました。熊本地震からの 復興が進む故郷をアートの力で盛り上げたいという高津氏の思いを受け、日本交通文化協会が本企画を開始しま した。縦 4.0 メートル、横 3.2 メートルの大作に、熊本を象徴する肥後六花をはじめ、熊本城や通潤橋、御田祭 の宇奈利(うなり)など、熊本の風情や文化が情緒豊かに、また力強く描かれています。 ステンドグラスは、ドイツの職人が手吹きでつくるアンティークグラスを 42 色 1,031 ピース使用しています。 特にこだわったのは、作品の中央に描かれた肥後六花です。端正な一重咲きで優美な花芯、清色な姿を表現する ために、ガラスピースを大きく切り出し、アンティークグラスの豊かな濃淡の美を最大限に生かしました。また、 花ごとに異なる技法を用いて造り上げることで、花々の個性を丁寧に表現しています。

なかでも中央の肥後花菖蒲は、気品を兼ねた雄大さを表現するために、原画の色彩に合わせて紫色と透明の二層ガラスを用意して削ることで、色彩のコントラストと透明感を際立たせています。

このステンドグラスは、JR 九州・熊本駅の新たな復興のシンボルとなります。復興が進む今だからこそ伝えたい、熊本の多彩な魅力が凝縮された作品となっています。

なお本作は、日本交通文化協会による 562 番目のパブリックアートとして企画しました。41 の地元企業・団体のご協賛やクラウドファンディングなど多くの方々のご支援により、本作品は実現しました。

# 作品概要

作品名:肥後のいろどり

設置場所 : JR 九州・熊本駅 在来線改札内 1 階

規模と仕様 : 縦 4.0m・横 3.2m、LED 内蔵のステンドグラス

原画・監修: 高津 明美(染色工芸家)

企画:公益財団法人日本交通文化協会

協力 : 九州旅客鉄道株式会社、株式会社グローカル・クラウドファンディング

ステンドグラス制作 : クレアーレ熱海ゆがわら工房

# 原画作家プロフィール



高津 明美(たかつ あけみ) 1947 年熊本市生まれ

兵庫県女子短期大学デザイン学科在学中にろうけつ染めを学び、染色工芸家として 50 年以上にわたり活動。長らく伝承が途絶えていた染物「天草更紗(あまくささらさ)」の復元・研究にも取り組み、工芸美術の発展と地域文化の振興に貢献。2023 年には第 73 回熊日賞を受賞する他、日展や日本現代工芸美術展などで多数受賞。日展特別会員。

# 制作風景



原画をもとに、翻訳作業を行っています。

\* クレアーレ熱海ゆがわら工房では、 ステンドグラス作品に新しい解釈と 価値を加える工程を「翻訳」と呼ん でいます。



翻訳して作成した型紙をもとに、ガラスを手作業でカットします。



サンドブラスト(研磨剤を吹き付けてガラス表面を削る)等の技法 を駆使して、豊かな表現にしていきます。



色ガラスにグリザイユ(線や陰影をつけるための無彩色顔料)やエナメル(有彩色顔料)で絵付けをしていきます。



絵付けしたガラスを専用の窯で焼成し、グリザイユやエナメルを焼き付けます。ピースによっては描画と焼成を繰り返して焼き重ねます。



高津氏による監修



高津氏による絵付け作業



高津氏によるサンドブラストのマ スキング作業



1000年以上の歴史がある伝統的なレッドケイム技法(ガラスピースを鉛桟(なまりさん)でつなぎ、はんだ付けで固定)で仕上げます。

#### <制作:クレアーレ熱海ゆがわら工房について>



1981年に静岡県熱海市泉に建設。建築家の隈研吾氏が設計を担当。釉薬研究施設や造形スタジオ、ステンドグラススタジオ、ショールームなどを備えている。主に、ステンドグラスや陶板レリーフ・陶板を用いたパブリックアート作品を制作。最初の所長はベルギー人の故ルイ・フランセン氏。同氏指導のもと、世界屈指の製作技術を確立した。陶板レリーフに使用する釉薬は 6,500 色を管理し、ヨーロッパ発祥のステンドグラスも繊細で細やかな日本的なデザインを生み出して、訪れる外国人を驚かせている。創造の拠点として、外国人を含む多くのアーティストとコラボレーションを行っている。

#### 【公益財団法人日本交通文化協会 概要】

1948年設立。交通文化の振興を目的に、駅や空港、公共施設にパブリックアートを設置する活動を続ける。最初の作品は1972年、東京駅に設置された福沢一郎氏原画のステンドグラス「天地創造」。現在、全国に562点の作品を手がけ、2025年10月で活動53年を迎える。「1%フォー・アート\*」法制化の実現に向けて、長年にわたり取り組んでいる。

#### \*1%フォー・アート

公共建築(建物・橋梁・構造物、公園等)の費用、もしくは公共工事費の一部(国によって1%~0.5%などさまざま)を、その建築に関連・付随する芸術・アートのために支出しようという考え。当協会では、公共工事費の1%を主張しています。

### 【九州旅客鉄道株式会社 概要】

九州旅客鉄道株式会社は、九州地方を中心として旅客鉄道等を運営する日本の鉄道事業者。1987 年 4 月 1 日に日本国有鉄道が管理していた鉄道事業を引き継いで発足した。鉄道事業のほか、不動産業、小売業、農業などの関連事業も多角的に展開し、関西や首都圏といった九州以外の日本国内や、タイなど一部日本国外にも進出している。